

## AVIS PUBLIC

### AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA VILLE DE DELSON

Avis public est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 8 juillet 2025, le conseil municipal de la Ville de Delson a adopté le règlement numéro 747 intitulé : Règlement décrétant un emprunt de 6 677 727 \$ et une dépense du même montant pour la réalisation de travaux de réfection et d'améliorations aux bâtiments municipaux.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement numéro 747 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien, carte d'identité des Forces canadiennes ou tout autre document mentionné à l'article 215 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.
4. Le registre sera accessible de **9 h à 19 h, le jeudi 24 juillet 2025**, au bureau du soussigné à l'hôtel de ville de Delson, situé au 50, rue Sainte-Thérèse, Delson.
5. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 747 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 657. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 747 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera publié à 9 heures le 28 juillet 2025, au [www.ville.delson.qc.ca](http://www.ville.delson.qc.ca) ainsi qu'à l'hôtel de ville de Delson situé au 50, rue Sainte-Thérèse, Delson.
7. Le règlement peut être consulté au [www.ville.delson.qc.ca](http://www.ville.delson.qc.ca) ou à l'hôtel de ville de Delson situé au 50, rue Sainte-Thérèse, Delson (QC) J5B 2B2, pendant les heures d'ouverture, idéalement sur rendez-vous.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

8. Toute personne qui, le 8 juillet 2025, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
  - ☞ être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et;

☞ être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être frappée d'une incapacité de voter résultant d'un jugement rendu en vertu de l'article 288 du Code civil du Québec.

9. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

☞ être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins le 8 juillet 2025;

☞ dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être frappée d'une incapacité de voter résultant d'un jugement rendu en vertu de l'article 288 du Code civil du Québec.

10. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

☞ être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins le 8 juillet 2025;

☞ être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins le 8 juillet 2025, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

11. Personne morale :

☞ avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 8 juillet 2025 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Afin de compléter une demande visée par le présent avis, des informations additionnelles peuvent être obtenues en communiquant au Service des affaires juridiques et du greffe au : [greffe@ville.delson.qc.ca](mailto:greffe@ville.delson.qc.ca)

450 632-1050, poste 3602

M<sup>e</sup> Luc Drouin  
Directeur du Service des affaires juridiques et greffier

---